



The best way to take care  
Made in Portugal



## CADEIRA DE TERAPIA - Série II

Therapy Chair · Fauteuil Médical · Sillón de Terapia



UNIÃO EUROPEIA  
Fundo Europeu  
de Desenvolvimento Regional





- A Cadeira de Terapia Actualway® foi desenvolvida para proporcionar conforto, segurança e bem-estar durante os tratamentos.
- Actualway® Therapy Chair was developed to give comfort, security and wellness during treatments
- Les Fauteuils Médicaux Actualway® offrent confort, sécurité et bien-être durant les traitements
- Los sillones de Terapia Actualway® ofrecen comodidad, confort y seguridad en los periodos de diagnostico y tratamiento

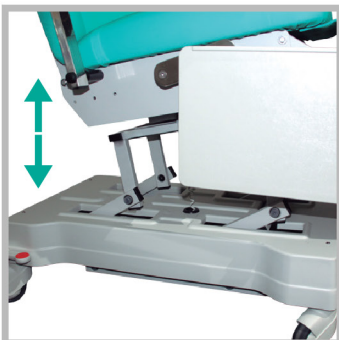
**Diálise · Quimioterapia · Oncologia · Transfusões**

Dialysis · Chemotherapy · Oncology · Blood Transfusion  
Dialyse · Chimiothérapie · Oncologie · Transfusions  
Diálisis · Quimioterapia · Oncologia · Tranfusiones

Dim. Standard: 217 x 54 x 55 - 75cm

Larg. incluindo braços · Total width including arm rests · Largeur totale avec accoudoirs · Anchura incluyendo respasabrazos: 88 cm

Base · Frame · Cadre de base: 105 x 65 x 25cm





# The best way to take care

## CARACTERÍSTICAS

- Movimento de Trendelenburg (-12°) em 12 seg no botão vermelho do comando
- Altura regulável de 55 a 75cm
- Almofada cervical ajustável
- Comando de fácil manuseamento
- Travão central às 4 rodas
- Rodas rotativas com 10 cm de diâmetro
- Apoio de pés manual na versão de 3 motores
- Apoio de pés eléctrico na versão de 4 motores (opção)
- Inclinação vertical e lateral de apoio de braço
- Suporte do apoio de braço em inox
- Pega de movimentação
- Capacidade máxima: 250kg + Acessórios opcionais

## FEATURES AND ADVANTAGES

- Trendelenburg movement (-12°) operated on the handset in 12sec.
- Adjustable height 55 to 75cm
- Adjustable cervical cushion
- Handset easy to use
- 4 Castors with central brake
- Rotative castors - 10cm diameter
- Manual footrest adjustment on 3 motors version
- Electrical footrest adjustment on 4 motors version (optional)
- Vertical and lateral arm rest inclination
- Stainless steel arm rest support
- Handle
- Maximum load capacity: 250kg + optional accessories

## CARACTERISTIQUES

- Position Trendelenburg décline -12° obtenue en 12 sec. dans le télécommande
- Hauteur réglable de 55 à 75cm
- Coussin cervical réglable
- Télécommande
- Frein de blocage total
- Roulettes pivotantes de 10cm de diamètre
- Repose-pieds manuel sur la version 3 moteurs
- Repose-pieds électrique sur la version 4 moteurs
- Inclination vertical et latéral de l'accoudeoir
- Support de l'accoudeoir en inox
- Poignée
- Capacité de charge: 250kg + accessoires optionnels

## CARACTERISTICAS

- Posición Trendelenburg hasta -12° en 12 sec. en el mando
- Altura regulable de 55 a 75cm
- Almohada cervical ajustable
- Mando
- Freno de bloqueo central
- Ruedas giratorias de 10cm de diámetro
- Reposapiés manual en la version 3 motores
- Reposapiés eléctrico en la versión 4 motores (opción)
- Inclinação del reposabrazos vertical y lateral
- Suporte del reposabrazos en inox
- Empujador
- Capacidad de carga: 250kg + accesorios opcionales

## ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

### Technical Specifications · Spécifications techniques · Especificaciones Tecnicas

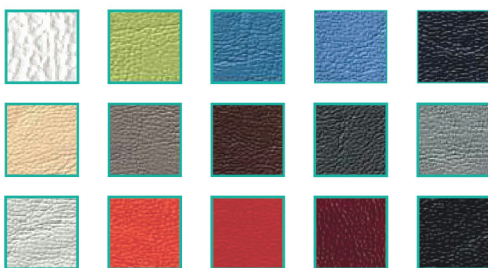
- Índice de protecção eléctrica · Protection classification · Índice de protección · Índice de protección: IPX4
- Comando · Handset · Télécommande · Mando: IPX6
- 100V-240V – 50/60Hz

-12°



## OPÇÕES · OPTIONS · OPCIONES

- Bateria · Battery · Batterie · Bateria
- Mesa dobrável em ABS · Foldable tray · Tablette rabattable · Mesa auxiliar abatible
- Suporte de Soro (Inox/Epoxy) · IV serum pole (Stainless Steel/Epoxy) · Porte Sérums (Inox/Epoxy) · Portasueros (Inox/Epoxy)
- Suporte de rolo de papel · Paper roll holder · Porte-rouleau de papier · Portarollos
- Motor de poisa-pés · Foot rest motor · Moteur du repose pieds · Motor del reposapiés
- Proteção da base em ABS · ABS Bottom cover · Protection en ABS du cadre de base · Protección de base en ABS
- Comprimento e Largura especiais · Special Length and Width · Longueur et Largeur spéciales  
Longitud y Anchura especiales: 217 x 60cm
- Estofos Memory Foam · Memory Foam Upholsteries · Rembourrage Memory Foam · Tapicería Memory Foam
- Candeeiro · Reading Lamp · Liseuse · Lámpara de Lectura
- AEB Exercise Bike · AEB Pedalier Amovible
- Botão Lateral de Emergência · Emergency Button on the side · Bouton latéral d'urgence · Botón lateral de emergencia
- Comando de Bloqueio · Blocking handset · Télécommande avec blocage · Mando com bloqueador
- Ligaçao Equipotencial · Equipotential bonding · Connexion équipotentielle · Conexión equipotencial
- Sistema para Chamar Enfermeiro · Call nurse system · Système pour appeler infirmière · Sistema para llamar enfermero
- Almofada lombar · Lumbar pillow · Coussin lombaire · Almohada lumbar



Distribuidor/ Distributor/ Distributeur:



**Fabricante / Producer / Fabricant:**

Via Actual - Actualway®  
CE Castelo da Maia  
Rua Manuel Assunção Falcão, Nº337, Armazém 13  
4475-041 Santa Maria de Avioso - Maia  
Portugal

**EUDAMED - PT-MF\_000002820**

**INFARMED - 154/DM/2016, 22 Setembro 2016**

**INFARMED - 158/DM/2016, 22 Setembro 2016**

Tíf. / Phone: +351 229 829 663/4

Fax: +351 229 829 665

E-mail: comercial@actualway.pt

[www.actualway.pt](http://www.actualway.pt)

